



Este mensaje está publicado en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita, en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

16 de marzo de 2021

Para: Entidades de administración de casos y proveedores de la ODDS
De: Lilia Teninty, Directora de la Oficina de Discapacidades del Desarrollo
Asunto: Seminarios web de agradecimiento a la fuerza laboral de I/DD

En reconocimiento del gran esfuerzo que han realizado todos los trabajadores esenciales en el campo de discapacidades intelectuales/del desarrollo (I/DD, por sus siglas en inglés) durante el último año, la Oficina de Discapacidades del Desarrollo (ODDS, por sus siglas en inglés) se enorgullece de organizar una serie de Seminarios web de agradecimiento a la fuerza laboral de I/DD en abril.

Estos seminarios web se ofrecen de manera gratuita en reconocimiento por los desafíos del último año, con la esperanza de que las oradoras de renombre nacional le brinden energía y determinación renovadas al personal de la fuerza laboral de I/DD. Las partes interesadas y las agencias de proveedores sugirieron estos seminarios web motivacionales como forma de retribuir a una fuerza laboral que ha dado tanto de sí este último año.

Estas capacitaciones contarán para créditos de educación continua de profesionales de apoyo directo y otros miembros del personal de proveedores, incluido el personal de proveedores de cuidado temporal de I/DD, como también de coordinadores de servicios y agentes personales. Los trabajadores de apoyo personal (PSW, por sus siglas en inglés) que realicen el seminario web podrán obtener créditos de libre elección para la Certificación de desarrollo profesional. Se brindará más información durante los seminarios web.

Se proporcionará subtulado durante todos los seminarios web. Las solicitudes de otras adaptaciones, como interpretación de idiomas, deben

enviarse antes del **miércoles, 24 de marzo** a:

DD.DirectorsOffice@dhsosha.state.or.us.

Indique qué idioma se requiere y para qué sesión.

Las sesiones se grabarán para su publicación en línea.

Información sobre las presentadoras y las sesiones:

[Laura van Dernoot Lipsky](#), fundadora y directora de The Trauma Stewardship Institute, y autora de los libros “Trauma Stewardship” (Manejo del trauma) y “The Age of Overwhelm” (La era de la adversidad).

Ampliamente reconocida como pionera en el campo de la exposición a acontecimientos traumáticos, trabaja a nivel local, nacional e internacional desde hace más de tres décadas.

Laura ofrecerá una sesión de dos partes sobre el tema: **“Transitar por tiempos abrumadores: cómo hacer este trabajo y seguir adelante”**.

Descripción de la sesión: El objetivo de esta capacitación y charla es ofrecer herramientas prácticas para poder seguir adelante, de forma individual y colectiva, a pesar de la adversidad, el trauma indirecto o el trauma primario. Independientemente de que esto esté relacionado con nuestro trabajo, nuestras vidas personales, la pandemia, la opresión sistemática y la supremacía estructural que se manifiesta de formas extremadamente dolorosas, o la evolución de la crisis climática, analizaremos cuáles son las consecuencias, como también hablaremos sobre las estrategias para alentarnos a nosotros mismos y mutuamente a seguir adelante. Habrá una sesión preparatoria de 90 minutos (parte 1) y una sesión complementaria de 60 minutos (parte 2) que es más una sesión de debate y de preguntas y respuestas para aprovechar el contenido de la parte 1 y profundizar en el tema. Cada una de estas sesiones se repetirá una sola vez.

Sesiones de Laura:

Parte uno (90 minutos):

Lunes, 5 de abril: de 3:00 p. m. a 4:30 p. m.

Parte uno (90 minutos):

Miércoles, 7 de abril: De 9:00 a. m. a 10:30 a. m.

Parte dos (una hora):

Martes, 27 de abril: de 7:00 p. m. a 8:00 p. m.

Parte dos (una hora):

Jueves, 29 de abril: de 3:00 p. m. a 4:00 p. m.

Nota: El cupo de las presentaciones de Laura se limita a 1,000 personas por sesión. Asista solo una vez a la parte uno y a la parte dos.

Laura quiere que sepa que sus presentaciones no serán una disertación, y solicita que todos los asistentes, de ser posible, tengan la cámara activada y estén dispuestos a participar.

Enlace para acceder al subtítulo en directo:

<https://www.streamtext.net/player?event=DHSOHA>

[Lou Radja](#), galardonado orador motivacional y fundador de Lou Radja Enterprises. Lou es cofundador y director ejecutivo de EduCongo, una organización sin fines de lucro con sede en EE. UU. dedicada a proporcionar fondos y apoyo para la escolarización de niños marginados de la República Democrática del Congo. Antes de establecer EduCongo, Lou desarrolló un plan de estudio específico desde el punto de vista cultural y trabajó para mejorar los resultados de salud y reducir las desigualdades sanitarias para los afroestadounidenses en Oregon como miembro de African American Health Coalition, Inc.

El tema de la presentación de Lou será: **“Bailando bajo la lluvia: cómo prosperar en tiempos desafiantes”**.

Descripción de la sesión: Sin lugar a dudas, estamos viviendo tiempos desafiantes sin precedentes. Las grandes medidas que todos adoptamos en respuesta a la pandemia, desde el distanciamiento social hasta el teletrabajo, no dejan de tener efectos secundarios: aislamiento, estrés, desafíos sanitarios, desgaste, problemas de salud mental. Bailando bajo la lluvia es una gran oportunidad para que nos reunamos, nos mantengamos abiertos y desempaquemos estrategias comprobadas para poder convertir la adversidad en ventaja, llenar nuestro propio vaso mediante el cuidado personal, estar presentes en nuestro impactante trabajo para los residentes de Oregon con discapacidades del desarrollo que nos necesitan aún más, y prosperar.

Sesiones de Lou:

Todas las sesiones tienen la misma presentación (una hora). No es necesario registrarse. Simplemente haga clic en el enlace para sumarse al evento en directo:

Lunes, 12 de abril: de 3:00 p. m. a 4:00 p. m.

Viernes, 16 de abril: de 9:00 a. m. a 10:00 a. m.

Miércoles, 21 de abril: de 7:00 p. m. a 8:00 p. m.

Se proporcionará subtítulo en Teams. Para usar los subtítulos en directo en una reunión, vaya a los controles de la reunión y seleccione Más opciones. En Más opciones, seleccione: Activar subtítulos en directo.

Gracias por todos sus esfuerzos para apoyar a las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo.

Atentamente.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lilia', written in a cursive style.

Lilia Teninty
Directora
Oficina de Discapacidades del Desarrollo

Los mensajes anteriores de la directora están disponibles en
[http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-
DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx](http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx)

Síganos en Facebook @oregonDHS.IDD o en Twitter @OregonODDS y
[explore nuestro sitio web.](#)

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Comuníquese con la Oficina de Discapacidades del Desarrollo de Oregon llamando al 503-945-5811. Aceptamos llamadas de retransmisión o puede llamar al 711.